



## BASIN DUYURUSU

Bremen, 28 Nisan 2018

### **2018 KÜLTÜRALE ödülünü, 2 Mayıs 2018'de Bremen belediye sarayında Binooki yayınevi sahibeleri İnci Bürhaniye ve Selma Wels kardeşler alacak**

**Türkiye Kültür Forumu, bu yıl 2 – 6 Mayıs tarihleri arasında yapılacak KÜLTÜRALE çerçevesinde ilk defa KÜLTÜRALE ödülünü verecek. Ödül, Türk-Alman kültürüne özel katkıda bulunan kişi ve kuruluşlara veriliyor. Ödülü bu yıl Binooki Yayınevi kurucu ve sahibeleri Selma Wels ile İnci Bürhaniye alacak.**

Berlinli yayınevinin amacı, Türkçe edebiyatı Alman okuruyla buluşturarak bir taraftan alışılmış klişelerin ötesinde bir Türkiye edebiyatı yansıtmak, diğer yandan da kuşkusuz dünya edebiyatı eserleri arasında sayılması gereken fakat Alman okurlar tarafından bilinmeyen Türkçe edebiyatı Almanca okuyanlara sunmak.

Binooki yayınevi, diğer önemli yazarların eserlerinin yanı sıra, Almanya ve diğer dillerde neredeyse hiç bilinmeyen, Türkiye edebiyatının mihenk taşlarından, dünya edebiyatında ise postmodern anlatının ilk eseri olarak kabul edilen Oğuz Atay'ın Tutunamayanlar'ını Almancaya kazandırdı.

Binooki yayınevi, yayınlarıyla Almanca okuyanlara modern Türk edebiyatının kapılarını açıyor ve bununla her iki ülke kültürleri arasında köprü oluyor.

İki yayıncı kız kardeş, bu çalışmalarından dolayı geçtiğimiz yıllarda Alfred Toepfer Vakfı'nın Karios ödülü ( 2017), Kurt Wolf teşvik ödülü (2013) gibi ödüller kazandılar.

Bremenli sanatçı **Amir Omerović** tarafından yapılan bronz heykelcikte sembolleşen Türkiye Kültür Forumu'nun **KÜLTÜRALE** ödülü, 2 Mayıs 2018'de Bremen'in tarihi belediye binasında Bremen Belediye Başkanı ve Eyalet Başbakanı Carsten Sieling tarafından Binooki Yayınevi kurucuları **Selma Wels und İnci Bürhaniye**'ye verilecek.



Ödülün sunum konuşmasını, Bremen Üniversitesi öğretim görevlisi ve Kültürlerarası Eğitim bölümü başkanı **Prof. Dr. Yasemin Karakaşoğlu** yapacak.

Ödül törenine katılmanız dileğiyle.

**Basın kuruluşlarının serbest kullanabileceği fotoğraf:**



Fotoğraf: Stephan Pramme

**İnci Bürhaniye, Selma Wels**

[www.binooki.com](http://www.binooki.com)

Ayrıntılı bilgi ve sorularınız için:

**Kulturforum Türkei e.V.**

<http://kulturforum-tuerkei.com/>

Bülent Uzuner, e-mail: [bulent.uzuner@ewetel.net](mailto:bulent.uzuner@ewetel.net), Tel.: 0172 41 27 808

Orhan Çalışır, e-posta: [calisir@gmx.net](mailto:calisir@gmx.net), Tel.: 0173 215 82 22